

# **CARRERA**

DESIGNED IN GERMANY

**EN**

**HAIR DRYER**

Instruction manual

**RU**

**ФЕН ДЛЯ ВОЛОС**

Инструкция по эксплуатации



# **N° 711**

[www.carrera.de](http://www.carrera.de)

Welcome to the **CARRERA** club!

The story of **CARRERA** starts in the 80' in Germany as a lifestyle across two product categories: personal care and home appliances.

**CARRERA** engineers and designers were inspired by the legendary Carrera Panamericana, the longest and the most challenging race in the 50'. Only the racers who were ready to go beyond the limitations of their own bodies and materials stood a chance of winning.

Today, that same philosophy drives **CARRERA** to develop unique and powerful products.

Each product is made of hi-tech components and quality materials outlining power, quality, innovative features and effective design.

This approach resonated with millions of people, boosting **CARRERA** brand recognition in Europe up to 90 %. **CARRERA** products have become an embodiment of German precision and craftsmanship.

Today, **CARRERA** continues to invest into research and development. Each **CARRERA** product provides users with a sense of luxury, comfort and efficacy.

**CARRERA** is not just about tools. It is about a lifestyle.

# CONTENTS

<b>01 SAFETY PRECAUTIONS</b>	<b>4</b>
<b>02 INTENDED USE</b>	<b>6</b>
<b>03 APPLIANCE OVERVIEW</b>	<b>7</b>
<b>04 OPERATION</b>	<b>8</b>
<b>05 CLEANING &amp; MAINTENANCE</b>	<b>13</b>
<b>06 TROUBLESHOOTING</b>	<b>14</b>
<b>07 DISPOSAL</b>	<b>16</b>
<b>08 TRANSPORT AND STORAGE</b>	<b>16</b>
<b>09 SPECIFICATION</b>	<b>17</b>
<b>10 SCOPE OF DELIVERY</b>	<b>17</b>
<b>11 WARRANTY</b>	<b>17</b>
<b>12 ADDITIONAL INFORMATION</b>	<b>18</b>

## 01 SAFETY PRECAUTIONS

---

Please read the safety precautions all carefully before using the appliance for the first time. Keep the instruction manual for future reference or pass it to other users. Always handle the appliance with care and warn other users of the potential danger.

- Before use, make sure that there is no mechanical damage to the appliance. Do not use the appliance if any damage is found.
- Do not use the appliance in outdoor environment. This appliance is designed for household use only.
- Do not place the appliance near sources of water or other liquids, or near heating appliances.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquids. Do not touch it with wet hands.
- Keep the appliance away from high temperatures, direct sunlight, moisture and other negative influences.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Do not turn the appliance on if it was dropped or became wet, even if there is no external damage, until it is inspected by a qualified specialist.
- Use the appliance only for drying and styling human head hair. Do not use it for drying hair of other body parts, for drying artificial hair or any other objects. Do not use appliance for other than intended use.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.



**WARNING!**

**Do not use the appliance near bathtubs, sinks, or other containers or basins filled with water. Do not use the appliance while bathing.**

- The appliance becomes hot during use. Avoid contact of heated surfaces with eyes and skin.
- Never drop or insert any objects into any opening in the appliance. Keep the air openings free of lint and hair.

**WARNING!**

**The attachments are magnetically attached. Keep the device away from medical devices implanted in the human body such as pacemakers, defibrillators, etc. to avoid negative effects of strong magnetic fields. The device may also affect credit cards and electronic media.**

- When not in use, unplug the hair dryer. Allow it to cool and store in a safe, dry location.
- Never leave the appliance unattended while plugged in.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Never use the appliance if it has a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never allow the power supply cord to be pulled, jerked, strained, twisted, or severely bent, especially at the plug connections. Keep the cord away from heated surfaces.
- If appliance is not working properly, bring it to a specialized service center.
- Do not use near eyes, skin or other heat sensitive areas.
- Do not place appliance on any surface while it is operating.
- Discontinue use immediately and unplug if dryer becomes too hot or malfunctions in any way.
- Regularly check the appliance for mechanical damage and do not use the appliance if any is found. It is forbidden to repair the appliance or make changes to its design on your own. Repair of the device must be carried out in a specialist service center only. Do not attempt to open the main body or dismantle any parts from the appliance.

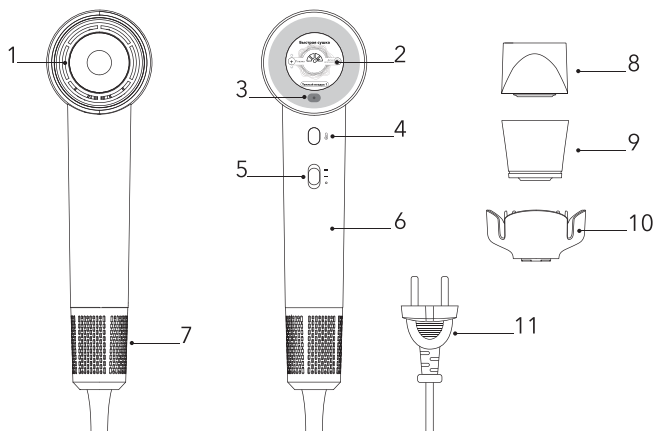
## **02 INTENDED USE**

---

This appliance is designed for drying and styling human hair. This appliance is intended for use in residential, commercial and industrial areas in accordance with the intended use and safety precautions described in this instruction manual.

## 03 APPLIANCE OVERVIEW

---

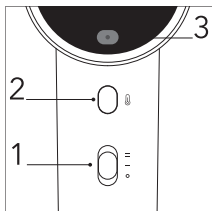


1. Air vent
2. LCD screen
3. Mode button
4. Temperature control button
5. Power and speed control button
6. Body
7. Filter
8. Styling nozzle for everyday care
9. Styling nozzle
10. Diffusion nozzle
11. Power cord

## 04 OPERATION

---

1. After storage or transportation at low temperatures, keep the appliance in warm room for two hours before turning it on.
2. Remove the appliance from its packaging. Remove all protective films, stickers and other packing materials from the device. Make sure that the appliance is supplied as specified by the manufacturer and that the appliance components are not damaged.
3. Unwind and straighten the power cord and insert the plug into an outlet with the correct voltage. Do not do it with wet hands to prevent the risk of electric shock.
4. Place the attachment on the nozzle if necessary. The nozzles are equipped with magnets: just bring them close to the air outlet to lock them onto the nozzle.
5. To start operation, slide the slide button (1) up to set low (I) or high (II) speed.
6. Use the temperature button (2) to set the desired temperature, the indicator light will light up. A total of 3 temperature settings are available.





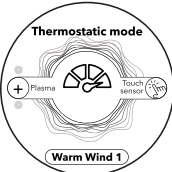
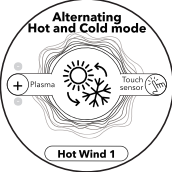
Temperature	LED-indicator light	Use
Cold air	Blue	To dry and style gently brittle, thin and weak hair
Warm air	Orange	To dry and style hair of medium thickness
Hot air	Red	To dry quickly thick unruly hair

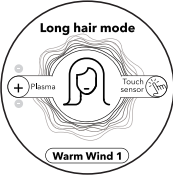
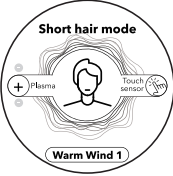
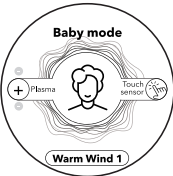
7. Press the mode button (3) on the display to set one of the modes.

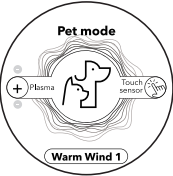
### WARNING!

- It is recommended to use low temperature mode during first use of the appliance.
- If the appliance stops working for any reason, turn it off immediately and allow it to cool.

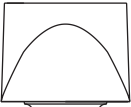


### Choosing a working mode

Mode	Description
	<p>Mode for fast drying. A powerful stream of air will be blown at a constant speed. You can adjust the temperature:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Warm air: <math>55 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Hot air: <math>80 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Cold air: room temperature</li> </ul>
	<p>Mode to fix the style. Every 4 seconds, the hair dryer will automatically switch between hot and cold air. The hot air can be switched to warm air. In this case, the hair dryer will alternate between warm and cold air.</p>

 <p><b>Long hair mode</b></p> <p>Warm Wind 1</p>	<p>This mode will activate the speed and temperature settings perfect for drying long hair without any risk of damage.</p> <p>Once the mode is activated, the following cycle will be performed:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hot air - 1 minute</li> <li>2. Alternating warm and cold air - 3 minutes</li> <li>3. Warm air - 2 minutes</li> <li>4. Cold air - 1 minute</li> <li>5. Alternating warm and cold air until the appliance is turned off or switched to another mode</li> </ol>
 <p><b>Short hair mode</b></p> <p>Warm Wind 1</p>	<p>This mode will activate the speed and temperature settings perfect for drying short hair.</p> <p>Once the mode is activated, the following cycle will be performed:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hot air - 1 minute</li> <li>2. Alternating warm and cold air - 1 minute</li> <li>3. Warm air - 1 minute</li> <li>4. Cold air - 1 minute</li> <li>5. Alternating warm and cold air until the appliance is turned off or switched to another mode</li> </ol>
 <p><b>Baby mode</b></p> <p>Warm Wind 1</p>	<p>The hair dryer will operate at lowest speed and low temperature, so it can be used comfortably by children.</p> <p>You can adjust the temperature:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Warm air: <math>55 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Hot air: <math>65 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Cold air: <math>38 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>

	<p>The hair dryer will operate at lowest speed and lowest temperature, so it can be used comfortably on home pets.</p> <p>You can adjust the temperature:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Warm air: <math>35 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Hot air: <math>45 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Cold air: room temperature</li> </ul>
---	---

## Choosing a working mode

Attachment	Description
	<p>Standard styling nozzle for drying, styling and adding volume. Suitable for everyday use.</p>
	<p>Narrow styling nozzle for quick drying, volume and sophisticated styling.</p>
	<p>Diffusion nozzle for drying hair, creating natural curls and adding extra volume at the roots. Perfect for wavy and curly hair care. Recommended for use at low speed and temperature.</p>

## Ion plasma technology

Active plasma flow of 3.6 billion ions helps to maintain water balance, especially in dry and dyed hair. The drying process is sped up too: curls are damaged less by hot air and look healthier, shinier and more nourished. When the appliance is switched on, the ion function is turned on automatically.

## Touch sensor



The sensor allows you to turn the appliance on by taking it in your hand and turn it off by placing it on the counter-top.

To activate the sensor, press and hold the speed switch for a few seconds. The sensor can be deactivated in the same way.

## Memory function

The hair dryer memorizes the last settings and activates them automatically the next time the hair dryer is switched on.

The hair dryer does not memorize the last used settings in the Alternating Hot & Cold mode, Long Hair mode, Short Hair mode.

## Language settings



The hair dryer display is available in Russian and English. Press and hold the mode button on the display for 3 seconds to open the language menu. When the menu opens, use the button to select the language. Hold down the button to save the settings or the settings will be applied automatically after 10 seconds.

## 05 CLEANING & MAINTENANCE

---

Always switch the appliance off before cleaning it and let it cool.

- Use a damp cloth to clean the housing.
- Take the nozzle off and clean it with a clean dry cloth. Fully dry the nozzle before using the appliance again.
- Keep the appliance in a cool, dry place out of children's reach.

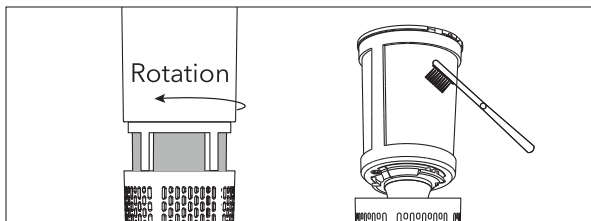
### **CAUTION!**

- **Never immerse the appliance and the nozzles in water.**
- **Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents. This might damage the surface of the appliance.**

### **Cleaning the filter on the handle**

For better and longer results, clean regularly the filter that protects the internal components from dust, hair and care products.

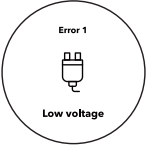

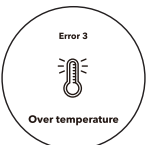
- Before cleaning the filter, unplug the appliance and allow it to cool down.
- Turn the outer filter cover to the left and slide the outer cover over the cable.
- Clean the filter with a brush.
- Place the outer cover on the filter and turn to the right.



## 06 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	The outlet the appliance is connected to may be damaged.	Make sure the appliance is properly connected to the mains. Check the fuse in your home's electrical outlet.
	The voltage of the power supply the appliance is connected to does not match the voltage of the appliance.	Make sure that the voltage indicated on the appliance matches the voltage of the power supply.
Smell when drying hair/ burning smell when styling.	There is some dust or lubricant residue left in the appliance, which causes an unpleasant odor due to the high temperature.	Switch the appliance off and wait until it cools down. Clean the appliance carefully.

## Errors on the display

Mode	Possible cause	Solution
 <p>Orange LED indicator</p>	The mains voltage which the hair dryer is connected is too low, or the plug of the hair dryer's power cord is not properly inserted into the socket.	Check that the hair dryer is correctly connected to the mains.
 <p>Blue LED indicator</p>	The temperature sensor is broken.	Contact an authorized service center.
 <p>Red LED indicator</p>	The appliance is dirty.	Clean the nozzle and air filter on the handle. Wait for the appliance to cool down.

### **WARNING!**

**Never repair the appliance yourself, contact an authorized service center or a qualified specialist.**

## 07 DISPOSAL

---



To protect the environment, do not dispose of appliance with household waste. Bring the appliance to specialized points for further disposal. For more information on the disposal of this product, contact your local authority, your household waste disposal service, or the retailer.

## 08 TRANSPORT AND STORAGE

---

- Store the appliance in a clean, closed, dry room at an ambient temperature between 5 and 40 °C and a relative humidity of no more than 70 %.
- Transportation of the device can be carried out by all means of transport, in accordance with the rules for the carriage of goods. When transporting in the original packaging, protect the appliance from damage, preventing the exposure to precipitation and aggressive environments.
- When transporting the appliance without original packaging, use bubble wrap and corrugated cardboard packaging. Wrap each element of the appliance in a film and place it vertically in the container. The free distance between the elements of the product must be laid with air bubble wrap or folded cardboard.



## **09 SPECIFICATION**

---

- Model: CRD711
- Power: 1600 W
- Voltage: 220-240 V, 50/60 Hz
- Protection class: II

## **10 SCOPE OF DELIVERY**

---

- Hair dryer
- Styling nozzle - 2 pcs
- Diffusion nozzle
- Instruction manual

## **11 WARRANTY**

---

Organization for warranty service and acceptance of claims:  
LLC «MVM», Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnosel-  
skaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

Phone: +7 (495) 644-28-48

Information about the warranty conditions:

<https://www.eldorado.ru/spv> or by phone Eldorado -  
8 (800) 250 25 25

<https://www.mvideo.ru/spv> or by phone M.Video -  
8 (800) 600 77 75

The seller's warranty is 12 months from the date of sale  
(transfer) of the goods to the Customer.

## 12 ADDITIONAL INFORMATION

---

**Manufacturer:** Jereh C-Create Technology Co., Ltd.

**Address:** No.203, Block 2-B, Eco-Technology Park,  
Nanshan District, Shenzhen, China

Made in China

**Importer/Manufacturer's authorized company:**

LLC «MVM», Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnosel-  
skaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Phone: +7 (495) 644-28-48

Installed by the manufacturer in accordance with paragraph 2 of article 5 of the Law of the Russian Federation "On Consumer Protection" the service life of this product is 3 years from the date of sale, provided that the product is used in accordance with the rules and recommendations set forth in these instruction manual and applicable technical standards.

There are no special conditions for the sale.

The date of manufacture is indicated (coded) on the device, where the 1st and 2nd digits from the beginning are the month of manufacture; the next 4 digits are the year of manufacture.

The product is certified, meets the requirements:

TR TS 004/2011 "On the safety of low-voltage equipment",

TR TS 020/2011 "Electromagnetic compatibility of technical means"

TR EAEU 037/2016 "On the restriction of the use of hazardous substances in products of electrical engineering and radio electronics".

Добро пожаловать в клуб **CARRERA!**

История бренда начинается в 1980-е гг. в Германии, когда дизайнеры разработали первые линейки техники для дома и для ухода за собой.

Инженеры и дизайнеры **CARRERA** вдохновлялись легендарной Carrera Panamericana – самой долгой и опасной гонкой 1950-х. На победу в гонке могли рассчитывать лишь те, кто выкладывался до конца и был готов выйти за пределы возможностей человека и техники.

Эта философия и легла в основу всех продуктов **CARRERA**.

Для каждого устройства используются Hi-Tech компоненты и высококачественные материалы. Акцент делается на мощность, качество, инновационность и функциональный дизайн.

Такой подход нашел отклик в сердцах миллионов покупателей: в настоящий момент узнаваемость бренда в Европе достигла 90 %, а продукты **CARRERA** стали признанным воплощением немецкой точности и мастерства.

Сегодня **CARRERA** продолжает инвестировать в научные исследования и развитие. В каждом созданном продукте сочетается комфорт, производительность и роскошь.

**CARRERA** – это не просто техника. Это стиль жизни.

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>01 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ</b>	<b>22</b>
<b>02 НАЗНАЧЕНИЕ</b>	<b>25</b>
<b>03 СХЕМА ПРИБОРА</b>	<b>26</b>
<b>04 ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b>	<b>27</b>
<b>05 ОЧИСТКА И УХОД</b>	<b>33</b>
<b>06 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b>	<b>34</b>
<b>07 УТИЛИЗАЦИЯ</b>	<b>36</b>
<b>08 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ</b>	<b>36</b>
<b>09 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>37</b>
<b>10 КОМПЛЕКТАЦИЯ</b>	<b>37</b>
<b>11 ГАРАНТИЯ</b>	<b>37</b>
<b>12 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	<b>38</b>

## 01 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

Перед первым использованием прибора внимательно прочтите меры безопасности. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования и при необходимости передайте ее другим пользователям. Обращайтесь с прибором осторожно и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

- Перед началом использования осмотрите прибор и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где есть легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками.
- Следите, чтобы прибор не подвергался воздействию высоких температур, высокой влажности, прямых солнечных лучей и т. д.
- Для дополнительной защиты целесообразно в цепь электропитания в ванной комнате установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Следует обратиться за советом к квалифицированному специалисту.

- Не включайте прибор, если он упал или намок, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Используйте прибор только для сушки и укладки волос головы. Не используйте прибор для сушки и укладки искусственных волос. Не используйте прибор не по назначению.
- При использовании прибора в ванной комнате необходимо отключать его от сети сразу после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда прибор выключен.



### **ВНИМАНИЕ!**

**Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т. д.**

- Во время использования прибор нагревается. Не допускайте соприкосновения нагретых поверхностей с глазами и кожей и не кладите работающий прибор на любые поверхности.
- Не вставляйте никакие предметы в отверстия прибора. Не допускайте, чтобы в отверстия выпуска и забора воздуха попадали ворсинки, волосы и т. д.
- Если прибор не используется, отключайте его от сети.

## **ВНИМАНИЕ!**

**Насадки крепятся на магнит. Держите прибор вдали от медицинских приборов, имплантированных в тело человека, таких как кардиостимуляторы, дефибрилляторы и др. во избежание негативного воздействия сильных магнитных полей. Прибор также может повлиять на кредитные карты и электронные носители информации.**

- Не тяните за шнур питания, чтобы выключить прибор. Отключая прибор от сети, беритесь за вилку, не тяните за шнур. Не рекомендуется использовать удлинители. Следите, чтобы кабель не спутывался и не заламывался.
- Не наносите на детали прибора смазочные вещества, чистящие и полировочные средства.
- Немедленно остановите использование прибора и отключите его от сети, если он слишком сильно нагрелся или при появлении любой другой неисправности.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.



- Данный прибор не является игрушкой. Будьте особенно внимательны, используя прибор рядом с детьми. Эксплуатация прибора детьми возможна только под присмотром взрослых. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.
- Не разбирайте прибор самостоятельно. Неправильная разборка может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Регулярно проверяйте прибор и шнур питания для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения. Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

## **02 НАЗНАЧЕНИЕ**

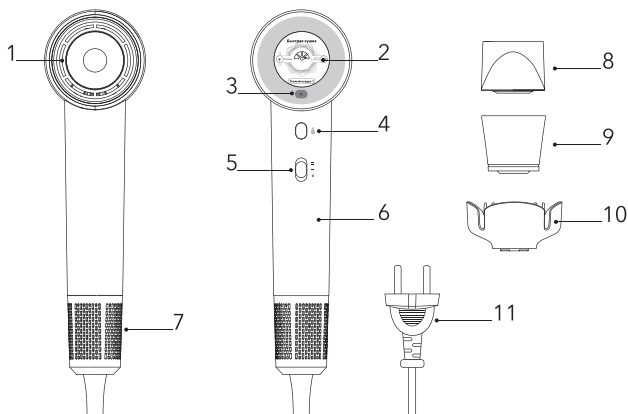
---

Прибор предназначен для сушки и укладки натуральных человеческих волос.

Данный прибор предназначен для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данной инструкции по эксплуатации.

## 03 СХЕМА ПРИБОРА

---



- |  |   |
|--|---|
| 1. Сопло                                   | 6. Корпус                                       |
| 2. LCD-экран                               | 7. Фильтр                                       |
| 3. Кнопка переключения режимов             | 8. Насадка-концентратор для повседневного ухода |
| 4. Кнопка регулировки температуры          | 9. Насадка-концентратор для сложных укладок     |
| 5. Кнопка включения/переключения скоростей | 10. Насадка-диффузор                            |
|  | 11. Шнур питания                                |

## 04 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

---

1. После хранения или транспортировки в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.
2. Извлеките прибор из упаковки. Удалите с прибора все защитные пленки, наклейки и другие упаковочные материалы. Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем, а элементы прибора не повреждены.
3. Размотайте и выпрямите шнур питания и вставьте вилку в розетку с соответствующим напряжением питания.
4. При необходимости установите насадку. Насадки оснащены магнитными держателями – достаточно поднести их к воздуховыпускному отверстию, чтобы они зафиксировались на сопле.
5. Для начала работы сдвиньте кнопку включения (1) вверх, чтобы установить низкую (I) или высокую (II) скорость.
6. Кнопкой переключения температуры (2) установите нужную температуру, загорится индикатор. Всего доступно 3 температурных режима.




Режимы температуры	Цвет LED-индикатора	Применение
Холодный воздух	Голубой	Для мягкой сушки и укладки волос. Подходит для ломких, тонких и ослабленных волос
Теплый воздух	Оранжевый	Для сушки и укладки объемных волос средней толщины
Горячий воздух	Красный	Для быстрой сушки густых и непослушных волос




7. С помощью кнопки на дисплее (3) установите один из умных режимов.

### **ВНИМАНИЕ!**


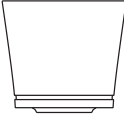

- При первом использовании рекомендуется использовать прибор в режиме низкой температуры.
- Если прибор по какой-либо причине перестанет работать, немедленно выключите его и дайте ему остыть.

## Режимы работы

Режим	Описание
	<p>Режим для быстрой сушки волос. Во время сушки будет подаваться мощный поток воздуха на постоянной скорости.</p> <p>Вы можете настроить температуру:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Теплый воздух: <math>55 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Горячий воздух: <math>80 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Холодный воздух: комнатная температура</li> </ul>
	<p>Режим для закрепления укладки. Каждые 4 секунды фен будет автоматически переключаться между подачей горячего и холодного воздуха.</p> <p>Горячий воздух можно переключить на теплый. В этом случае фен будет подавать по очереди теплый и холодный воздух.</p>
	<p>При включении этого режима будут активированы параметры скорости и температуры, идеально подходящие для сушки длинных волос без риска повредить их.</p> <p>После включения режима будет выполнен следующий цикл:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Подача горячего воздуха - 1 минута</li> <li>2. Переключение между теплым и холодным воздухом - 3 минуты</li> <li>3. Подача теплого воздуха - 2 минуты</li> <li>4. Подача холодного воздуха - 1 минута</li> <li>5. Переключение между теплым и холодным воздухом до выключения фена или переключения режима</li> </ol>

 <p><b>Короткие волосы</b></p> <p>Теплый воздух 1</p>	<p>При включении этого режима будут активированы параметры скорости и температуры, идеально подходящие для сушки коротких волос.</p> <p>После включения режима будет выполнен следующий цикл:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Подача горячего воздуха - 1 минута</li> <li>2. Переключение между теплым и холодным воздухом - 1 минута</li> <li>3. Подача теплого воздуха - 1 минута</li> <li>4. Подача холодного воздуха - 1 минута</li> <li>5. Переключение между теплым и холодным воздухом до выключения фена или переключения режима</li> </ol>
 <p><b>Детский режим</b></p> <p>Теплый воздух 1</p>	<p>Фен будет работать на низкой скорости и с низкой температурой, благодаря чему им смогут комфортно пользоваться дети.</p> <p>Вы можете настроить температуру:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Теплый воздух: <math>55\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Горячий воздух: <math>65 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Холодный воздух: <math>38 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>
 <p><b>Домашний питомец</b></p> <p>Теплый воздух 1</p>	<p>Фен будет работать на минимальной скорости и с минимальной температурой, благодаря чему феном можно сушить шерсть домашних животных.</p> <p>Вы можете настроить температуру:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Теплый воздух: <math>35\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Горячий воздух: <math>45 \pm 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>• Холодный воздух: комнатная температура</li> </ul>

## Использование насадок

Насадка	Описание
	Стандартная насадка-концентратор для сушки, укладки и придания объема. Подходит для повседневного использования.
	Узкая насадка-концентратор для быстрой сушки, придания объема и создания сложных укладок.
	Насадка-диффузор для равномерной сушки волос, создания естественных локонов и придания дополнительного прикорневого объема. Идеально подходит для ухода за волнистыми и кудрявыми волосами. Рекомендуется использовать при низкой скорости и температуре.

## Плазма-ионизация

Поток активной плазмы в 3,6 млрд ионов способствуют сохранению водного баланса, особенно у сухих и обезвоженных окрашенных волос. Благодаря ионизации ускоряется сушка – локоны меньше травмируются горячим воздухом и в результате выглядят здоровыми, напитанными, блестящими. При включении прибора функция ионизации активируется автоматически.

## Датчик включения



Датчик включения позволяет удобно управлять феном: включать его, взяв в руку, и выключать, положив на столешницу.

Для активации датчика нажмите и несколько секунд удерживайте кнопку переключения скорости. Отключение датчика производится так же.

## Функция памяти

Фен запоминает последние использованные настройки, и при следующем включении они активируются автоматически.

Фен не запоминает последние использованные параметры в режимах «Горячий & Холодный», «Длинные волосы», «Короткие волосы».

## Языковые настройки



Дисплей фена доступен на русском и английском языках. Чтобы открыть меню выбора языка, нажмите и 3 секунды удерживайте кнопку переключения режимов на дисплее. Когда меню откроется, этой же кнопкой выберите нужный язык. Удерживайте кнопку, чтобы сохранить настройки, либо настройки будут применены автоматически через 10 секунд.



## 05 ОЧИСТКА И УХОД

---

Регулярно очищайте прибор и насадки от накопившихся пыли и волос – так он прослужит вам дольше.

- Перед чисткой прибора обязательно отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Протрите корпус чистой влажной тканью и вытрите насухо.
- Отсоедините насадку и протрите их мягкой тканью с использованием мягкого моющего средства.
- Храните прибор в темном прохладном месте, недоступном для детей. Рекомендуется хранить прибор и насадки в кейсе, входящем в комплект.

### **ВНИМАНИЕ!**

- **Не погружайте прибор и насадки в воду!**
- **Не используйте для очистки прибора агрессивные или едкие чистящие средства.**

### **Очистка фильтра на ручке**

Для получения максимально результата на протяжении длительного времени необходимо регулярно очищать фильтр, который защищает внутренние компоненты от пыли, волос и средств по уходу за ними.

- Перед очисткой фильтра отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Поверните внешний кожух фильтра влево и сдвиньте его на кабель.
- Очистите фильтр с помощью щеточки.

- Установите внешний кожух на фильтр и поверните вправо до фиксации.



## 06 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает.	Розетка, к которой подключен прибор, может быть повреждена.	Убедитесь, что прибор правильно подключен к сети. Проверьте предохранитель в электрической розетке вашего дома.
	Напряжение источника питания, к которому подключен прибор, не соответствует напряжению самого прибора.	Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению источника питания.
Запах при первом использовании.	Запах может исходить от нового продукта.	Запах постепенно исчезнет после нескольких применений. Используйте прибор в хорошо проветриваемом помещении.

## Отображение ошибок на дисплее

Ошибка	Возможная причина	Решение
 <p>Горит оранжевый индикатор</p>	В сети, к которой подключен фен, слишком низкое напряжение, либо вилка шнура питания фена неправильно вставлена в розетку.	Проверьте правильность подключения фена к сети.
 <p>Горит голубой индикатор</p>	Неисправен термодатчик.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
 <p>Горит красный индикатор</p>	Прибор загрязнен.	Очистите сопло и воздушный фильтр на ручке. Подождите, пока прибор остынет.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно. Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.**

## 07 УТИЛИЗАЦИЯ

---



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта, обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

## 08 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

---

- Храните прибор в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70 %.
- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке в заводской упаковке обеспечьте защиту прибора от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона. Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально. Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном.

## 09 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

- Модель: CRD711
- Мощность: 1600 Вт
- Напряжение: 220-240 В, 50/60 Гц
- Класс защиты от поражения электрическим током: II

## 10 КОМПЛЕКТАЦИЯ

---

- Фен для волос
- Насадка-концентратор – 2 шт.
- Насадка-диффузор
- Инструкция по эксплуатации

## 11 ГАРАНТИЯ

---

**Организация по гарантийному обслуживанию и принятию претензий:** ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Информация об условиях гарантии:

<https://www.eldorado.ru/spv>

или по телефону Эльдorado – 8 (800) 250-25-25

<https://www.mvideo.ru/spv>

или по телефону М.Видео – 8 (800) 600-77-75

Гарантия продавца – 12 месяцев с момента продажи (передачи) товара Покупателю.

## 12 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

---

**Изготовитель:** Jereh C-Create Technology Co., Ltd.

**Адрес:** No.203, Block 2-B, Eco-Technology Park, Nanshan District, Shenzhen, Китай

Сделано в Китае

**Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо:**  
ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления закодирована на приборе, где 1 и 2-я цифра с начала – месяц изготовления; следующие 4-е цифры – год изготовления.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

***CARRERA***

DESIGNED IN GERMANY

[www.carrera.de](http://www.carrera.de)